OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

2014ko IRAILAREN 18an EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

ACTA DEL PLENO ORDINARIO CELEBRADO EL 18 DE SEPTIEMBRE DE 2014.

Olaberrian, 2014ko irailaren 18an, 18:30ak izanik Udaletxeko Pleno Aretoan bildu dira Alkatea, Jokin Garmendia Asurabarrena , Jose Manuel Garrido Fernández, Amaia Cuellar González, Jose Antonio Barandiaran Estala, Jose Bernardo Aldasoro Insausti eta Gema Echaniz Badiola eta Iñigo Sarasola Aranzasti zinegotziak.

En Olaberria, a 18 de septiembre de 2014, siendo las 18:30 horas se han reunido en el Salón de Plenos del Ayuntamiento el Alcalde Jokin Garmendia Asurabarrena, los concejales José Manuel Garrido Fernández, Amaia Cuellar González, Joseba Barandiaran Estala, José Bernardo Aldasoro Insausti, Gema Etxaniz Badiola e Iñigo Sarasola Aranzasti.

Bertan dago eta fede ematen du Idoia Arebalo Benito, Udaleko Idazkari Kontu-hartzaileak.

Asiste y da fe del acto la Secretaria-Interventora Idoia Arebalo Benito.

Osoko Bilkura legez osatzeko beharrezkoa den zinegotzi kopurua bertaratu dela egiaztatu ondoren, gai zerrendako lehenengo puntua aztertzeari ekiten dio Udalbatzak.

Comprobado que asiste el número suficiente de concejales para la válida constitución de la Sesión Plenaria, el Alcalde declara abierta la sesión pasándose a examinar el primer asunto del Orden del Día.

AURREKO BILKURETAKO AKTEN ONARPENA.

APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LA SESIONES ANTERIORES.

- 2014ko uztailaren 17ko Ohiko Batzarraren akta.

- Acta de la Sesión Ordinaria del 17 de julio de 2014.

Aipatu akta gehiengo absolutuz onartzen da, BILDU taldeko zinegotziak diren Iñigo Sarasola eta Gema Etxaniz jaun/andreen aurkako botoarekin.

La referida acta se aprueba por mayoría absoluta con el voto en contra de los concejales del grupo BILDU Iñigo Sarasola y Gema Etxaniz.

Iñigo Sarasolak, bere botoaren zentzua agertzeko xedearekin honako aipamen hauek egiten ditu:

- Ikuskaritza prozeduratik eratorritako zehapen barkamen eskaera puntuari dagokionez zera dio: batzarrean ez ziren txostenean jasotzen dena aipatu, ez edukia ezta justifikazioa ere. Grabaketa entzutea eskatzen du.

Idazkariak honako azalpen hauek ematen ditu:

- Udalbatzak bere garaian, ikuskapen prozeduretatik eratorritako zehapenen barkamen irizpide batzuk onartu zituela.

- Behin eta berriz ematen den gaia izanik, idazkariak irizpide hauek barkamenaren inguruan erabakitzen den bakoitzean aktan txertatzearen erabakia hartzen du, hartutako erabakiaren mamia argi eta garbi adierazia geratu zedin.

- Irizpide hau barkamen eskaera bat egon den bakoitzean jarraitu da, orain arte, udal-kideek erreklamaziorik aurkeztu ez duelarik, are gehiago, aktak aho batez onartu dira.

- Irizpide hau aldatzeko nahia baldin badago, edozein kasutan, Udalbatzak erabaki beharko du.

Iñigo Sarasola, con la finalidad de exponer el sentido de su voto afirma lo siguiente:

- Con respecto al tema de la solicitud de condonación de sanción derivada de procedimiento de inspección, afirma que en la sesión plenaria no se dijo todo lo que refleja el contenido del acta, ni el propio contenido ni las justificaciones. Solicitan oír la grabación.

La secretaria le aclara lo siguiente en relación a este tema:

- Que el Pleno de la Corporación aprobó en su día una serie de criterios de condonación de sanciones derivadas de procedimientos de inspección.

- Que al tratarse de un tema recurrente, que surge repetidamente en distintas sesiones plenarias, la secretaria toma como criterio el reflejar en el documento del acta los criterios de condonación, cada vez que se decida al respecto, con el único fin de que se plasme la decisión de forma clara.

- Que este criterio se ha seguido en todos y cada uno de los casos en lo que ha habido una solicitud de condonación, sin que ninguno de los corporativos, hasta el momento, haya planteado ninguna reclamación; es más, las actas se han aprobado por unanimidad.

- Que si es deseo el modificar este criterio, en todo caso lo decidirá el Pleno.

Bestalde, Sarasola jaunak dio behin eta berriz eskatu diola idazkariari Udalak barkatu dituen zehapen kopuru osoaren datua, idazkariak oraindik ere erantzun ez diolarik.

ALKATETZAKO GAIAK

ALKATETZA-EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Alkate jaunak dio joan zen batzorde informatzaileetan aurreko Osoko Bilkuratik aurrera emandako Alkatetza-Ebazpenen inguruko azalpena eman zela, 105/2014tik 144/2014-ra bitartean.

Udal kideak jakinaren gainean gelditzen dira.

Sarasola jaunak honen inguruan zera dio:

- 3.000 eurotik beheragoko fakturak onartzen dituzten lau alkatetza ebazpenen artean, 150.000 euro egiten dituzte.
- Dirutza hori alkatetza ebazpen bidez onartzea exagerazio bat eta lotsagarria iruditzen zaio.
- Horrek alkateari erabakiak nahi dituen bezala hartzea ahalbidetzen dio, muga hori

Por otro lado, el Sr. Sarasola insiste en que ha solicitado a la secretaria más de una vez el importe exacto de todas las sanciones que lleva condonadas hasta ahora el Ayuntamiento sin que haya recibido respuesta.

TEMAS DE ALCALDIA

DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA.

El señor alcalde informa de que se dio cuenta en las pasadas comisiones informativas de los Decretos de Alcaldía adoptados a partir del último Pleno Ordinario, es decir, del 105/2014 al 144/2014.

Los corporativos quedan al corriente.

El Sr. Sarsola afirma lo siguiente:

- Sumando cuatro decretos de alcaldía de aprobación de facturas de importe inferior a 3.000 euros, dan un importe de 150.000 euros.
- El que se apruebe ese dineral mediante decretos de alcaldía le parece vergonzoso y una exageración.
- Esto posibilita que el Alcalde tome las decisiones como quiera y solicita que se suprima ese límite.

kentzea eskatuz.

- Bere proposamena: zinegotziak biltzea eta erabakitzea gastu bakoitza erabakitzeko.

- Faktura guzti hauek aztertzen egon ondoren, ados ez dagoen zenbait faktura aurkitu dituela, salatzen duena funtzionamendua izanik, ez gastatutako diru-kopurua.

Alkateak honi erantzunez:

- Aipatutako dekretu bakoitzean Udalak 3.000 eurotik behera dituen gastu guztiak jasotzen ditu. Zerrenda luzea da.

- Zinegotzien artean Udalak duen gastu bakoitza erabakitzeko elkartzeak Udaletxea izugarri moteltzea suposatuko luke.

- Gastu bakoitza Udaleko aurrekontuan aurreikusita dago.

- Bildu taldea ados ez dagoen fakturen inguruan, Alkateak dio aztertuko dituela eta argituko duela.

ZABOR BILKETA EREDUA: MIFARE TXARTELAREKIN IREKITZEN DEN ERREFUSA-RI DAGOKION ONTZI GRISA JARTZEA.

Joan zen Batzorde Informatzailean

- Su propuesta: que los concejales se reúnan y decidan todos los gastos.

- Después de estar analizando todas estas facturas, ha encontrado algunas con las que está en desacuerdo, siendo lo que denuncia el funcionamiento en sí y no la cantidad de las mismas.

El Alcalde contesta lo siguiente:

- En cada uno de los decretos mencionados se recogen todos los gastos que tiene el Ayuntamiento de importe menor de 3.000 euros. La lista es extensa.
- El hecho de que los concejales se reúnan para decidir sobre cada gasto que tiene el Ayuntamiento supondría obstaculizar la marcha del Ayuntamiento.
- Cada gasto tiene su reflejo en los presupuestos municipales.

- En cuanto a las facturas con las cuales el grupo Bildu no está conforme, el Alcalde dice que lo averiguará y lo aclarará.

MODELO DE RECOGIDA DE BASURA: COLOCACIÓN DEL CONTENEDOR GRIS DEL “RESTO” DE APERTURA A TRAVÉS DE LA TARJETA MIFARE.

Se expuso el tema a los Corporativos en la

gaiaren berri eman zitzaien Udal-Kideei.

Sasieta Mankomunitateak, Olaberriko zabor bilketa bideratzeko aurkeztutako aukerak ikusirik eta gaia behar bezala eztabaidatu ondoren, udal-kideek honako erabaki hau hartu dute ahobatez:

LEHENENGOA.- Egungo zabor-edukiontzi berde irekiaren ordez, MIFARE txartelarekin astean behin irekitzen den “errefusa” frakzioarentzako edukiontzi gris itxia jartzea, Ihurre auzoan zein herri-gunean.

BIGARRENA.- Erabaki honen berri Sasieta Mankomunitateari ematea.”

Sarasola eta Alkate jaunen artean eztabaida bat ematen da, elkarrizketaren ardatzak honako hauek izanik:

- Sarasola jaunak dio, Sasietak emandako datuen arabera, Olaberriak sortzen duen zaborraren %50a birziklatzen dela.
- Alkateari eskatzen dio bilera batetarako data jartzeko, orain ditugun datuak eta ordurako egongo direnak konparatzeko, aztertzeko eta eman beharreko pausuak adosteko.
- Alkateak zera erantzuten dio: alde batetik orain dauden datuak ez dute errealitatearekin bat egiten, behin baino gehiagotan esan denez, “zabor turismoa” jasaten dugun frogak daudelako, orain

pasada Comisión Informativa.

Vistas las distintas posibilidades propuestas por la Mancomunidad de Sasieta para encaminar la recogida de residuos, los corporativos han tomado la siguiente decisión por unanimidad:

PRIMERO.- Colocar un contenedor gris para la fracción “resto” que se abre una vez a la semana con la tarjeta MIFARE, bien en el casco como en el barrio de Ihurre, en lugar del contenedor verde abierto.

SEGUNDO.- Notificar la presente resolución a la Mancomunidad de Sasieta.

Se inicia un debate entre el Sr. Sarasola y el Sr. Alcalde, siendo los siguientes los ejes de la conversación:

- El Sr. Sarasola afirma que según las tablas de datos facilitados por Sasieta, el municipio de Olaberria recicla el 50% de sus residuos.
- Solicita del Alcalde que ponga fecha para convocar una reunión entre los corporativos con el fin de comparar y analizar los datos existentes en este momento, con los que haya en el momento de la reunión y concertar entre todos los pasos a seguir.
- El Alcalde por un lado, le responde que los datos existentes en la actualidad no se corresponden con la realidad, puesto que como se ha comentado en alguna ocasión, hay pruebas de que sufrimos el llamado

arte egin den zabor pixaketa ez delako soilik herrikoa izan eta adibidez, Errekalde auzoan jasotzen den zaborra ez delako Olaberrikoa kontsideratzen, Lazkaoko zikuitukoa baizik. Doikuntza-eza guzti hauek egoera erreala ezagutzea eragozten digute nahiz eta zuzentzen ari den.

- Bestalde, Sarasola jaunak egindako bilera data bat jartzeko eskaerari erantzunez, 6 hilabetero edo urtero elkartzearen aldekoa dela dio, gaiaren inguruan pausoak ematen jarraitzeko.

AZPIEGITURAK ETA HIRIGINTZA

HERRIETAKO SARRERETAN BIDE-SEINALEEN INGURUAN UDALBILTZAK EGINIKO PROPOSAMENAREN INGURUAN ERABAKIA HARTZEA.

Alkateak dio joan zen batzorde informatzailean erakutsi ziren modeloak ez zirela modelo guztiak, beraz, zera proposatzen du:

Orain Udalbitzak proposaturiko kartelen bat ezartzea bozkatzea, baina zehazki zein izango denaren erabakia atzeratzea.

Sarasola jaunak, kartelak Goierri mailan erabakitzea proposatzen du, ez herri mailan.

Gaia bozkatzen da, udal-kideek aho-batez erabakitzen dutelarik Udalbiltzak

"turismo de basuras", además de que hasta ahora no se ha tomado en cuenta en las pesadas únicamente la basura del municipio, sin olvidar que por ejemplo, la basura del barrio de Errekalde forma parte del circuito de Lazkao. Todos estos desajustes impiden conocer la situación real, aunque se están intentando corregir.

- Por otro lado, el Alcalde responde ante el requerimiento de el Sr. Sarasola para que ponga fecha, que cada 6 meses o un año ve propicio el juntarse y seguir dando pasos al respecto.

INFRAESTRUCTURA Y URBANISO

PROPUESTA REALIZADA POR UDALBILTZA EN RELACIÓN A LA SEÑALIZACIÓN DE ENTRADA DE LOS MUNICIPIOS: ADOPCIÓN DE DECISIÓN.

El Alcalde expone que en la pasada comisión informativa no se llevaron todos los modelos de cartel, por lo que propone:

Votar sobre la elección de uno de los carteles propuestos por Udalbiltza, pero posponer la elección del modelo de cartel.

El Sr. Sarasola propone que los carteles a colocar se decidan a nivel del Goierri, no a nivel del municipio.

Se procede a la votación, acordando los corporativos por unanimidad estar a favor

proposaturiko karten modeloren bat jartzearen aldekoak direla, aurreragorako utziz zehazki zein izango den eta eskualde edo herri mailan erabakiko den.

de la colocación de alguna de las señalizaciones propuestas por Udalbiltza dejando para más adelante el modelo concreto o si se va a elegir a nivel municipal o comarcal.

“BASKULA” DERITZON 39 EREMUAN UDALETXE ETA GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ARTEAN ADOSTUTAKO LAGAPEN KONTRATUAREN ONARPENA.

APROBACIÓN DEL CONTRATO DE CESIÓN DEL TERRENO SITO EN EL ÁREA 39 DENOMINADO “BASKULA”, ACORDADO ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA.

Joan zen Batzorde Informatzailean gaiaren berri eman zitzaien Udal-Kideei.

En la pasada comisión informativa se dio cuenta del tema a los corporativos.

Olaberriko Udalak, Iñausti industrialdean dagoen aparkaleku arazo larria konpontzeko xedearekin Gipuzkoako Foru Aldundiko jabetzapekoa den “baskula” deritzon aldameneko lursailaren lagapena eskatu zion azken honi.

El Ayuntamiento de Olaberria, con el fin de dar solución al problema de la falta de aparcamientos en la zona de Iñausti, solicitó a la Diputación Foral de Gipuzkoa la cesión de uso del terreno colindante denominado “baskula” para tal fin.

Gipuzkoako Foru Aldundiak proposamena onartu eta lagapen kontratuaren hitzarmenaren zirriborroa gauzatu du Olaberriko Udalbatzak onartu dezan.

La Diputación Foral de Gipuzkoa aprobó la propuesta y ha elaborado un borrador de contrato de cesión para que sea aprobado por el Ayuntamiento Pleno.

Beraz, gaia behar bezala aztertu ondoren, udal-kideek honako erabaki hau hartu dute aho-batez:

Por lo tanto, una vez estudiado el tema los corporativos han decidido unánimemente:

LEHENENGOA.- Olaberriko Udala eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean akordatutako “BASKULA” deritzon eremuaren erabilera lagatzeko kontratua onartzea.

PRIMERO.- Aprobar el contrato de cesión del terreno denominado “BASKULA”, acordado entre el Ayuntamiento de Olaberria y la Diputación Foral de Gipuzkoa.

BIGARRENA.- Aipatu kontratua sinatzeko Alkatea ahalmentzea.

SEGUNDO.- Apoderar al Alcalde para la firma del referido contrato.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Foru Aldundiari jakinaraztea, aipatu lagapen kontratua formaldua izan dadin.

TERCERO.- Notificar la presente resolución a la Diputación Foral de Gipuzkoa, con el fin de que se formalice el referido contrato de cesión.

OGASUNA ETA UDAL ZERBITZU TEKNIKOAK

HACIENDA Y SERVICIOS TÉCNICOS MUNICIPALES

3.000 EUROTIK GORAKO FAKTUREN ONARPENA.

APROBACIÓN DE LAS FACTURAS SUPERIORES A 3.000 EUROS.

Joan zen batzorde informatzailean faktura bakoitzaren berri eman zitzaien udal-kideei.

Se dio cuenta de cada factura a los corporativos en la pasada comisión informativa.

OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

2014/09/18KO BILKURA

3.000 EUROTIK GORAKO FAKTURAK
Facturas que superan los 3.000 euros

ZBK.	IZENA	CIF	ADO	AZALPENA	KOPURUA
1	GIPUZKOAKO UR KONTSORZIOA	A20471462	F-685/2014	FRA. 980000657	11.755,11 €
2	GIPUZKOAKO UR KONTSORZIOA	A20471462	F-688/2014	FRA. 14VCAN50	45.641,98 €
3	EULEN S.A.	A28517308	F.730/2014	FRA. 2781717	4.279,92 €
4	GESMUNPAL S.A.	A48913297	F-737/2014	FRA. 2014/256	54.433,33 €
5	E.IGARTUA ESTUDIOS Y PROYECTOS S.L.P.	B20826426	F-760/2014	FRA. 27/14	3.630,00 €
6	CONSTRUCCIONES ITURRIOZ, S.A.	A20053773	F-769/2014	FRA. 193/14	5.868,16 €
7	IZFE S.A.	A20456976	F-773/2014	FRA. 2014/788	5.493,46 €
8	CONSTRUCCIONES ITURRIOZ, S.A.	A20053773	F-770/2014	FRA. 194/14	32.338,13 €
9	IKERLORA S.L.	B20665477	F-810/2014	FRA. 154/2014	4.900,22 €
10	GOROLDI S.L.U.	B20502613	F-820/2014	FRA. 1401334	3.233,79 €
11	SOROA ARQUITECTOS S.L.P.	B20758884	F-841/2014	FRA. 59/2014	22.385,00 €
12	GOITU ERAIKUNTZAK, S.L.	B20928131	F-844/2014	FRA. 202/14	13.455,56 €
13	ELEKTRA S.A.	A20058277	F-857/2014	FRA. 620769/2014	6.537,39 €
14	EULEN S.A.	A28517308	F-856/2014	FRA. 2787954	4.279,92 €
15	GOROLDI S.L.U.	B20502613	F-900/2014	FRA. 140547	3.233,79 €
16	TAPIA INSTALAZIO ELEKTRIKOAK, S.L.	B20719456	F-934/2014	FRA. 400140266	4.622,35 €
17	GEUK S.L.	B20830006	F-935/2014	FRA. 181/14	3.092,76 €
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28					
29					
30					
31					
32					
33					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					

GUZTIRA	229.180,87 €

Olaberrian, 2014ko irailaren 8an

Fakturak bozkatzen dira gehiengo absolutuz onartzen direlarik, BILDU taldeko zinegotzien kontrako botoarekin.

Se procede a votar las facturas que son aprobadas por mayoría absoluta con el voto en contra de los concejales del grupo BILDU.

DIRUZAINTZAREN EGOERA. INFORMAZIOA.

SITUACIÓN DE TESORERÍA. INFORMACIÓN.

Udal-kideei 2014ko irailaren 8ari dagokion diruzaintzaren egoera aurkeztu zitzaien joan zen batzorde informatzailean.

Se presenta a los corporativos en la pasada comisión informativa la situación de tesorería a fecha 8 de septiembre de 2014.

Udalak, kutxan, banketxe ezberdinetako kontuetan eta epe laburrera eginiko inbertsioen artean, guztira, **2.037.643,00 euro** ditu.

El Ayuntamiento dispone entre la caja, las cuentas en las distintas entidades y las inversiones a corto plazo, un total de **2.037.643,00 euros.**

Udal kideak jakinaren berri gelditzen dira.

Los Corporativos quedan al corriente.

ERAIKUNTZA, INSTALAKUNTZA ETA OBREN ZERGAREN KITAPENARI DAGOKION BARKAMEN ESKAERAREN INGURUKO INFORMAZIO EMATEA.

SOLICITUD DE CONDONACIÓN DE LIQUIDACIÓN DEL IMPUESTO DE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS: INFORMACIÓN.

Joan zen batzorde informatzailean faktura bakoitzaren berri eman zitzaien udal-kideei.

Se dio cuenta de cada factura a los corporativos en la pasada comisión informativa.

GALDERA ETA ERREGUAK

RUEGOS Y PREGUNTAS

Iñigo Sarasola (BILDU taldea)

Iñigo Sarasola (grupo BILDU)

OLABERRIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLABERRIA
(GIPUZKOA)

- **Goierriko manifestua**

Amaia Cuellar zinegotziari galdetzen dio ia zer erabaki den Goierriko manifestuaren inguruan.

Cuellar andreak erantzuten dio oraindik ez dela ezer erabaki.

Alkateak dio gai hori “olaberriketan” taldearen bidez bideratzea dela intentzioa.

- **Manifiesto de Goierri**

Se dirige a la concejal Amaia Cuellar preguntándole si se ha decidido algo en relación al manifiesto del Goierri que se ha recibido.

Amaia Cuellar le responde que aún no se ha decidido nada.

El Alcalde interviene diciendo que la intención es que el tema se dirija a través del grupo “olaberriketan”.

- **Tiro platoko auziari buruzko jakinarazpena.**

Sarasola jaunak dio jakin izan dutela herritar batzuei udaletxeak jakinarazpen bat helarazi diela, zeinetan tiro klubeko lehendakariak alegazio batzuk aurkeztu dituela jasotzen delarik.

Dio nolatan da posible herritar batzuei aipatu alegazioak helaraztea eta ez BILDU taldeari, honek uztailean eskatuta.

Gaur bertan alegazioak eta hauen erantzunaren txostena helaraztea eskatzen du.

Aldasoro jaunak kopia eskatzen du baita ere.

Alkateak erantzuten dio bidalitako jakinarazpenak ez direla “herritar batzuei” zuzenduak, baizik eta auzian interesdunei.

Bestalde dio berak pentsatzen zuela jada

- **Notificación a cerca del contencioso del campo de tiro**

El Sr. Sarasola dice el Ayuntamiento ha enviado notificaciones a unos vecinos en las que consta que el presidente del club de tiro ha presentado unas alegaciones con respecto al contencioso del tiro al plato.

Afirma que cómo es posible que se les haya hecho llegar a unos ciudadanos y no al grupo BILDU que los solicitó en julio.

Solicita que se les entregue las alegaciones y el informe de respuesta hoy mismo.

El Sr. Aldasoso también solicita copia.

El Alcalde le responde que las notificaciones no han sido a “unos vecinos” sino a los interesados en la causa.

Por otro lado afirma que él pensaba que

eskatutako alegazioak emanda zeudela.

- **Tiro-platoa dagoen udal instalakuntzak.**

* Tiro platoko jarduera legeztatuta ez egonik eta hitzarmenik egon ezean, zergatik ez dira uzten instalakuntzak herritar guztien erabilerarako?

Alkateak erantzuten dio egoera irregular hori bideratzeko pausuak emango direla.

Bertaratutakoek egindako galdera eta erreguak

Zubiarrain jaunak, Sarasola jaunak esandakoarekin jarraituz, zera dio: berak ulertutakoaren arabera, sententziak epe bat jartzen du tiro klubak instalakuntzei erabilera bat emateko proiektua aurkeztu dezan.
Galdetzen du aukera hori nola ez den herri guztiari zabaltzen.

Alkateak denbora eskatzen du. Sententzia bat jaso dela eta Udalak akatatuko duela. Gainotzekoa konsensuatzeko prest dagoela.

Aitor Urkiola jaunak idazkariak ematen dituen asistentzi baimenei buruzko iritzia ematen du.

Eta aztertzeko beste gairik egon gabe, Alkate jaunak bukatutzat ematen du bilkura arratsaldeko zazpiak eta hamar direnean, eta nik, Udalbatzako Idazkaria naizenez, adierazitako guztiaren Akta egiten dut.

ya se les había entregado lo que pidieron en la solicitud.

- **Instalaciones municipales donde se ubica el tiro al plato**

* Si la actividad del tiro al plato no está legalizada y al no haber convenio entre el Ayuntamiento el Club del tiro, porqué no se permite que las instalaciones sean utilizadas por todos los vecinos?

El Alcalde responde que se darán pasos para regularizar esa situación.

Ruegos y preguntas formuladas por el público

El Sr. Jon Zubiarrain haciendo hincapié en lo expuesto por el Sr. Sarasola dice que por lo que él ha entendido, en la sentencia se otorga un plazo al club de tiro para que presente un proyecto de utilidad de las instalaciones.
Pregunta que porqué razón no se da esa misma opción al resto de los ciudadanos.

El Alcalde pide tiempo. Se ha recibido una sentencia que el Ayuntamiento acatará y el resto está dispuesto a consensuarlo.

El Sr. Aitor Urkiola manifiesta su opinión a cerca de los certificados de asistencia emitidos por la secretaria.

Y sin más asuntos por tratar, el Sr. Alcalde da por terminada la sesión cuando son las diecinueve horas y diez minutos, y yo, la Secretaria de la Corporación, expido el Acta de todo lo manifestado.

ALKATEA / EL ALCALDE **IDAZKARIA / LA SECRETARIA**